

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 29 (1911)  
**Heft:** 273

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2<sup>te</sup> Semester  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an Fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux

Prix de numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich  
Redaktion und Administration  
Eidgenössischen Handelsdepartement

(814) Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**  
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile, (für das Ausland 35 Cts.)

Redaction et Administration  
au Département fédéral du commerce

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

**Inhalt — Sommaire**  
Verfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Titres disparus (Abhanden gekommene Wertpapiere). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Commerce des déchets d'or et d'argent. — Zunahme der amerikanischen Ausfuhr. — Schweizerische Hotellindustrie. — Taschenkalender für Kaufleute. — La situation des principaux instituts d'émission à la fin du 2<sup>e</sup> trimestre de 1911. — Le Port du Havre. — General-Tagungsversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes

### Amtlicher Teil — Partie officielle

Verfolgte Taxkarten für Handelsreisende  
Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce  
vom 1. bis 31. Oktober 1911  
du 1<sup>er</sup> au 31 octobre 1911

- Aargau.** Aarau, 23. Oktober. Nr. 279. Schaffner-Gloor, Joh., Gränichen: Schaffner, Joh. Kinder-Laufstühle.
- Kulm.** 14. Oktober. Nr. 353. Lüthy, Hugo: Derselbe. Wein, Spezereien.
- Lenzburg.** 23. Oktober. Nr. 217. Knecht, Karl, Seon: Derselbe. Näh- und Waschmaschinen, Fabrik.
- Rheinfelden.** 19. Oktober. Nr. 108. Wagner, Gustav Adolf, Gönningen (Württemberg): Derselbe. Sämereien.
- Appenzell I. Rh.** Polizeidirektion, 12. Oktober. Nr. 29. De Foni: Derselbe. Quincaillerie, Wollwaren.
- Basel-Stadt.** Polizei-Inspektorat, 6. Oktober. Nr. 4587. Reissig, B. G.: Brunnli, Gottfried. Kraftfuttermehl. Nr. 4589. Schweiz. Post- und Eisenbahnverkehrsbes. A. G.: Kruger, Joh. Porto-Kontroll-Kassen. 9. Oktober. Nr. 4611. Cassani, Karl: Derselbe; Regiori, Domenico. Platten-Schneidemaschinen. 10. Oktober. Nr. 4612. Wertz, Jean: Probst, M. Segeltuch, Leinenwaren. 16. Oktober. Nr. 4643. Meyer-Hort, Emil: Derselbe. Schuhwaren. 17. Oktober. Nr. 4652. Schweiz. Nähmaschinenfabrik «Helvetia»: Mühlethaler, Al. Nähmaschinen; Fournituren. 23. Oktober. Nr. 4685. Reichmann, Simon, Frankfurt a/M. Derselbe. Herren- und Damenwäsche. 24. Oktober. Nr. 4697. Jourdain & Legaz, Paris: Mesnager, Felix. Herrenwäsche.
- Bern.** Regierungstatthalteramt Bern, 4. Oktober. Nr. 1395. Emery, Frau, Elise: Derselbe; Emery, Martha; Emery, Ch. Artikel für Coiffeurs. 5. Oktober. Nr. 1396. Hummel-Nädele, K.: Hummel, Frau, Bertha. Sämereien. 16. Oktober. Nr. 1410. Bannwart & Cie.: Sprung, Frau, E. Musikinstrumente. 17. Oktober. Nr. 1411. Zollinger, Jul.: Turkaovka, Leop. Bücher. Nr. 1413. Schlaks, A.: Derselbe. Photographien mit Rahmen und Fassungen. 23. Oktober. Nr. 1419. Propper, Gebr.: Propper, Bernh. Uhren, Bijouterie. 30. Oktober. Nr. 1427. Singer & Cie.: Minger, E. Nähmaschinen. 31. Oktober. Nr. 1429. Maurer, E.: Brand, Otto. Nähmaschinen, Fahrräder.
- Biel.** 9. Oktober. Nr. 377. Dalmeyda & C<sup>o</sup>, Bordeaux: Froidevaux, Paul. Wein.
- Fraubrunnen.** 16. Oktober. Nr. 45. Tanner, Hans, Utzenstori: Derselbe. Schuhwaren.
- Genève.** Département du Commerce et de l'Industrie, 16. octobre. N<sup>o</sup> 2681. Duroux & Gouttenègre, Bordeaux: Duroux, Pierre; Gouttenègre, Henri. Vins.
- Graubünden.** Davos, 17. September. Nr. 48. Seethaler, J., Wien: Stuke, Franz. Leitern.
- Luzern.** Staatskanzlei (Abteilung Handelsreisende), 20. September. Nr. 729. Perabo, Theod.: Derselbe; Schwarz, Joh.; Duphorn, F. Photographien.
- Sursee.** 18. Oktober. Nr. 112. Estermann, Anton, Rickenbach: Derselbe; Estermann, Jos.; Steiger, Jos. Spezereien, Mehl, Bürsten, Nägel.
- Neuchâtel.** Préfecture de Neuchâtel, 10. octobre. N<sup>o</sup> 380. Zahn, Fréd.: Botelli, Charles. Livres.
- St. Gallen.** Patentbureau, 7. Oktober. Nr. 1197. Reitz, Andreas: Derselbe. Woll- und Baumwollwaren.
- Neutoggenburg.** 2. Oktober. Nr. 67. Sennhauser-Suter, Frau, Lichtensteig: Wolgensinger, W. Haferflocken, Futtermehl.
- Untertoggenburg.** 19. Oktober. Nr. 91. Dierauer, W., Oberuzwil: Fritz, Jakob. Manufakturwaren, Konfektion.
- Werdenberg.** 6. Oktober. Nr. 61. Senn & Sulser, Buchs: Suter, August. Fahrräder, Näh- und Waschmaschinen.
- Schaffhausen.** Polizeidirektion, 5. Oktober. Nr. 630. Buchter, Franz, Thalingen: Derselbe. Eisenwaren, Haushaltsartikel, Manufakturwaren, Kleider. 17. Oktober. Nr. 637. Böhringer, E., Baden (Gr. Baden): Keller, Agnes. Wäsche, Blusen, Kostüme. 30. Oktober. Nr. 644. Haubensack, Fried., Gönningen (Württemberg): Derselbe. Sämereien, Blumenzwiebeln, Gartengewächse.

- Thurgau.** Polizeidepartement, 4. Oktober. Nr. 1049. Engel & Juninger, Bischofszell: Engel, Karl. Kleider nach Mass. 14. Oktober. Nr. 1064. Bel, Nicolo, Erlen: Bellotto-Scalet, Frau Marg. Kurz- und Galanteriewaren.
- Vaud.** Lausanne, 14. octobre. N<sup>o</sup> 751. Blanc, Louis: Roser, Jean. Représentation. 19. octobre. N<sup>o</sup> 755. Underwood, Agence: Viogel, Louis. Machines à coudre.
- Solothurn.** Solothurn-Lebern, 4. Oktober. Nr. 259. Bollier, Ed., Grenchen: Willmann, Emil. Bijouterie, Optik.
- Oten-Gögen.** 2. Oktober. Nr. 234. Honegger, W.: Derselbe. Lino-leum, Tapeten, chemisch-technische Artikel. 4. Oktober. Nr. 236. Gerschwiler, Jos.: Zimmermann, Gottfr. Schuhwaren, Bonneterie. 24. Oktober. Nr. 245. Wagner, Karolina Bertha, Trimbach: Derselbe. Sämereien, Konfektion. 25. Oktober. Nr. 246. Hermann, Georg, Trimbach: Derselbe; Hermann, Fredrika. Sämereien, Zwiebeln.
- Zürich.** Bezirk Zürich, 2. Oktober. Nr. 4611. Blickle, Karl, Hausen i./K. Hohenzollern: Derselbe. Wollwaren. Nr. 4612. Frey, Jean: Dietrich, Herm. Zeitschriften. Nr. 4613. Kübler-Baumann, E.: Wälsler, Gebr. Wäsche, Bijouteriewaren, Bestecke. Nr. 4614. Zorn, Frau Annika: Zorn-Plutat, Annika. Semi-Email, Schmucksachen. 3. Oktober. Nr. 4617. Martin, Wilhelm, Berlin: Engelhardt, Geo. Kontrollkassen. 6. Oktober. Nr. 4635. Weil, Nath.: Sagel, Theod. Wäsche, Manufakturwaren. 10. Oktober. Nr. 4643. The Smith Premier Typewriter Co.: Pahsolt, Rich. Schreibm., Bureauartikel. Nr. 4699. Schoppe, Emil, Berlin: Reusche, Herm. Wäsche. 25. Oktober. Nr. 4709. Haubensack, Frau M., Gönningen (Württemberg): Derselbe. Sämereien, Gartengewächse. 26. Oktober. Nr. 4720. Conzett & Cie., V.: Schriber, Hofer, Frau. 27. Oktober. Nr. 4724. Derselbe: Hofmann, Barb. Zeitschriften.
- Andelfingen.** 25. Oktober. Nr. 39. Haubensack-Stumpp, Marta, Barbara, Benken: Derselbe. Sämereien. 31. Oktober. Nr. 31. Hablützel, Ferdinand, Trüllikon: Baumann, W. Kohlen, Landesprodukte, Wein.
- Horgen.** 21. Oktober. Nr. 373. Widmer-Kreis, Frau, Wädenswil: Grieshaber, Emil. Scbuh-, Tuch- und Trikotwaren.
- Uster.** 26. Oktober. Nr. 115. Kremmler, Emilie, Volketswil: Derselbe. Sämereien, Blumenzwiebeln. Nr. 116. Zimmermann, Frau Kath., Volketswil: Derselbe; Zimmermann, Klara. Dito. Nr. 120. Hoch, Pauline, Volketswil: Derselbe. Dito.
- Winterthur.** 19. Oktober. Nr. 605. Heinz, Martin, Gönningen (Württemberg): Heinz, Emilie. Blumen- und Gartensamen, Blumenzwiebeln, Gartengewächse. 31. Oktober. Nr. 610. Ulrich, Traugott, Töss: Schneider, E. Lingerie.

### Konkurse — Faillites — Fallimenti.

- Konkursoröffnungen — Ouvertures de faillites**  
(B. G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)  
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge, etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzubringen.  
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorkaufsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorkaufsrecht.  
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizubringen.  
**Kt. Zürich.** Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (2419\*)  
Gemeinschuldnerin: Firma A. Peter-Gasser, Pferdometzgerei und Immobilienverkebr, Hildastrasse 6, in Zürich III (Inhaberin Frau Anna Peter, geb. Gasser, Ehefrau des Jakob Peter, von Villnachern (Aargau), dato zum «Löwen» in Obfelden).  
Datum der Konkursoröffnung: 4. Oktober 1911.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 14. November 1911, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Posthof», an der Bäckerstrasse, in Zürich III. Eingabefrist: Bis 4. Dezember 1911.  
**Kt. Zürich.** Konkursamt Oberstrass in Zürich IV (2188\*)  
Gemeinschuldner: Kälin-Muri, O., Buchdrucker, wohnhaft neue Beckenhofstrasse Nr. 40, in Zürich IV.

Datum der Konkurseröffnung: 29. September 1911.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 13. Oktober 1911, nachmittags 3 Uhr, im Hotel «Sonne», in Unterstrass-Zürich IV.  
Eingabefrist: 7. November 1911.

**Kt. Zürich** Konkursamt Wiedikon in Zürich III (2413<sup>1</sup>)  
Gemeinschuldnerin: Firma M. S. Meyer, Agentur und Immobilienverkehr, Dubsstrasse 30, in Zürich III.  
Datum der Konkurseröffnung: 23. Oktober 1911.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 9. November 1911, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof z. «Falken», in Zürich-Wiedikon.  
Eingabefrist: Bis 4. Dezember 1911.

**Kt. Zürich** Konkursamt Wiedikon in Zürich III (2416<sup>1</sup>)  
Gemeinschuldner: Miedinger, Alphonse, Kolonialwarenhandlung, Centralstrasse 123, in Zürich-Wiedikon.  
Datum der Konkurseröffnung: 18. Oktober 1911.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 23. November 1911.

**Kt. Zürich** Konkursamt Zürich (2408<sup>1</sup>)  
Gemeinschuldner: Hedinger, Alfred Heinrich, von Birmensdorf, Handel in Farbbändern und Koblenspapier, Gerbergasse 5, in Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. Oktober 1911.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 9. November 1911, nachmittags 2 Uhr, im Café Schneebeli, Limmatquai 16, in Zürich.  
Eingabefrist: Bis 4. Dezember 1911.

**Kt. Basel-Land** Konkursamt Sissach (2423)  
Gemeinschuldnerin: Firma E. Fiechter-Recher, Weinhandlung, Fassgeschäft und Landesprodukte, in Gelterkinden (Inhaberin: Frau Elisabeth Fiechter-Recher, in Gelterkinden).  
Datum der Konkurseröffnung: 30. Oktober 1911.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 11. November 1911, vormittags 9 $\frac{1}{2}$  Uhr, im Bureau des Konkursamtes Sissach.  
Eingabefrist: Bis mit 9. Dezember 1911.

Kollokationsplan — Etat de collocation  
(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. St. Gallen** Konkursamt St. Gallen (2428)  
Gemeinschuldner: Gestach, Franz Joseph, Maurer- und Steinhauergeschäft, in St. Gallen.  
Aufgefrist: 7. bis 16. November 1911.  
Anfechtungsklagen beim Vermittleramt St. Gallen.

**Kt. Graubünden** Konkursamt Ober-Engadin in Samaden (2421)  
Gemeinschuldner: Grass, Chr. Chr., Chalet Bellevue, in Pontresina.  
Anfechtungsfrist: Bis mit 14. November 1911.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Ct. de Fribourg** District de la Veveyse (2420)  
Failli: Cbillier, Henri, à Châtel-St-Denis.  
Date de la clôture: 2 novembre 1911.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite  
(B.-G. 195.) (L. P. 195.)

**Kt. Bern** Konkursamt Biel (2427)  
Gemeinschuldner: Rupp, Franz, von Hindelbank, Weinbändler in Biel.  
Datum des Widerrufs: 2. November 1911.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.  
(B.-G. 267.) (L. P. 267.)

**Kt. Zürich** Konkursamt Winterthur (2417)  
II. Steigerung

Die II. Steigerung der nachbezeichneten Liegenschaften aus dem Konkurse des Ott, Julius, Bauunternehmer in Winterthur, findet Montag, den 4. Dezember 1911, nachmittags 2 $\frac{1}{2}$  Uhr, im I. Stock des Restaurants zum «National», beim Bahnhof Winterthur, statt.

1) Wohnhaus Nr. 2691, Nr. 9 an der Stadthausstrasse, für Fr. 53,500 assecuriert, mit 434,9 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.  
Höchstangebot an der I. Steigerung: Fr. 54,000.

2) Wohnhaus Nr. 2690, Nr. 7 an der Stadthausstrasse, für Fr. 69,500 assecuriert, mit 588,3 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.  
Höchstangebot an der I. Steigerung: Fr. 72,000.

3) Wohnhaus Nr. 2870, Nr. 6 an der Friedenstrasse, «unvollendet», für Fr. 55,000 assecuriert, mit 248,2 m<sup>2</sup> Grundfläche.  
Wohnhaus Nr. 2871, Nr. 8 daselbst, «unvollendet», für Fr. 24,000 assecuriert, mit 115,6 m<sup>2</sup> Grundfläche.  
Wohnhaus Nr. 2872, Nr. 10 alda, «unvollendet», für Fr. 34,000 assecuriert, mit 175,8 m<sup>2</sup> Grundfläche.

1060,4 m<sup>2</sup> Hofraum und Garten zu obigen drei Häusern und 418,4 m<sup>2</sup> Strassengebiet (Friedenstrasse).

Bei der I. Steigerung wurde Objekt 3 nicht angeboten.

4) Wohnhaus Nr. 2761, Nr. 1 an der Ed. Steinerstrasse, für Fr. 73,000 assecuriert, mit 242,5 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Vorgarten.  
Höchstangebot bei der I. Steigerung: Fr. 65,000.

5) 862,9 m<sup>2</sup> Strassengebiet (Teil der Adlerstrasse), Weg enthaltend 64,8 m<sup>2</sup> und  $\frac{1}{4}$  m<sup>2</sup> Fabrweg beim Jakobsbrunnen.

Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf.

**Ct. de Berne** Office des faillites de Porrentruy (2422)  
Vente d'immeubles

Le mercredi, 6 décembre 1911, dès les 2 $\frac{1}{2}$  heures après-midi, à l'auberge du Cheval Blanc, à Buix, il sera procédé à la vente aux enchères

publiques des immeubles ci-après décrits, appartenant à Frey, Joseph, et consorts, fabricants de pierres fines pour l'horlogerie, à Buix, savoir:

|   |                 | Ban de Buix           |            | Area m <sup>2</sup> | Estim. cad. |
|---|-----------------|-----------------------|------------|---------------------|-------------|
| A | 71 <sup>b</sup> | Près Vuillats,        | pré de     | 96                  | Fr. 50      |
| B | 178             | »                     | »          | 8 71                | » 350       |
| A | 77 <sup>a</sup> | Chemin de Grandgourt, | grange éc. | — 97                | » 1300      |
|   |                 |                       | assise de  | — 92                | » 90        |
|   | 77 <sup>b</sup> | »                     | aisance de | — 92                | » 80        |
|   | 78              | »                     | habitation | — 47                | » 1600      |
|   |                 |                       | assise de  | — 96                | » 40        |
|   | 71 <sup>a</sup> | Près Vuillats         | verger de  | — 96                | » 50        |
|   | 77 <sup>c</sup> | »                     | »          | 6 73                | » 360       |
| B | 116             | Les Cantons           | cbamp de   | 5 35                | » 30        |
|   |                 |                       |            | Totaux              | 25 07       |
|   |                 |                       |            |                     | Fr. 3950    |

Date du dépôt du cahier des charges à l'office: le 25 novembre 1911.

**Kt. Solothurn** Konkursamt Solothurn (2418)  
Aus dem Konkurse des Bucher, Arnold, Leitungsbauer, in Solothurn, werden Dienstag, den 28. November 1911, von nachmittags 4 Uhr an, im Restaurant zur Schmiedstube in Solothurn öffentlich versteigert die Liegenschaften:

1) Hyp.-Buch Solothurn Nr. 1707, 7 a 15 m<sup>2</sup> Hirschnatt an der Allmendstrasse, geschätzt Fr. 960, konkursamtliche Schätzung Fr. 4300.

2) Hyp.-Buch Solothurn Nr. 836,98 m<sup>2</sup> Hausplatz an der Barfüssergasse, geschätzt Fr. 760, mit Wohnhaus Nr. 108, grün Quartier, assek. Fr. 21,700; Summa Schätzung Fr. 22,460, davon  $\frac{1}{3}$  Anteil unverteilt; konkursamtliche Schätzung Fr. 10,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 15. bis 25. November 1911 beim Konkursamt der Stadt Solothurn zur Einsicht auf.

**Kt. Thurgau** Betreibungsamt Romanshorn (2430)  
im Auftrage des Konkursamtes Arbon

Auf Verlangen des Konkursamtes Oberstrass werden Montag, den 4. Dezember 1911, abends 5 Uhr, im Hotel zum «Falken», in Romanshorn, folgende Liegenschaften des Kübler-Schmidt, P., in Zürich IV, konkursrechtlich versteigert:

Kat.-Nr. 3050: Wohnhaus mit Wirtschaft zum «Volksgarten», in Romanshorn, brandversichert unter Nr. 761 für Fr. 52,000, und Schopf daselbst, brandversichert unter Nr. 762 für Fr. 1000, nebst 32 a 50 m<sup>2</sup> Haus, Hofraum und Garten.

Die Gantbedingungen liegen vom 24. November 1911 an bei obgenannter Stelle zur Einsicht auf.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(R.-G. 295—297 u. 300.)

### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Zürich** Bezirksgericht Horgen (2425<sup>1</sup>)

Schuldnerin: Firma R. Ehrsam & Co. (Kommanditgesellschaft), Buchdruckerei und Zeitungsverlag, in Richterswil.

Datum der Bewilligung der Stundung: 28. Oktober 1911.

Sachwalter: Ull. Spalinger, Bezirksrichter, Wädenswil.

Eingabefrist: Bis mit 27. November 1911.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 19. Dezember 1911, nachmittags 2 $\frac{1}{2}$  Uhr, im Gasthof zum «Engel», in Richterswil.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 8. Dezember 1911 an, beim Sachwalter (Bureau: Reblaubweg Nr. 411, Wädenswil).

### Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich** Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (2429<sup>1</sup>)

Schuldner: Strozzi, Alexander, Wein- und Kolonialwarenhandlung, Nebelbachstrasse, in Zürich V.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, 17. November 1911, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

### Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

**Kt. Aargau** Bezirksgericht Aarau (2424)

Schuldner: Lüscher-Suter, Erwin, Metzger und gew. Wirt, in Aarau.

Datum der Bestätigung: 21. Oktober 1911.

## Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

**Ct. de Genève** Office des faillites de Genève (2426)

A remettre de suite

Le commerce de Lorenzetti, F., anciennement maison Rinderknecht, tissus, chaussures et caoutchoucs en gros.

Les offres devront être adressées par écrit, d'ici au 10 novembre inclusivement, à l'office des faillites de Genève, où l'on peut prendre tous renseignements.

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Dans son audience du 3 novembre 1911, le président du tribunal du district de Grandson a prononcé l'annulation des titres ci-après, disparus, savoir: 6 actions, au porteur, n<sup>os</sup> 17, 18, 51, 53, 72 et 73, de cinq cents francs chacune, de la Société immobilière du Quartier Neuf, à Ste-Croix. Donné à Grandson, le 3 novembre 1911.

(W 159)

Le Président: John Gilliard.

Le président du tribunal civil de Neuchâtel somme, conformément aux dispositions des art. 851 et suivants du Code fédéral des Obligations, le détenteur inconnu des 4 actions de fr. 100, au porteur, n<sup>os</sup> 578, 579, 580 et 581 de la Société immobilière de la Rue Bachelin, société anonyme, à Neuchâtel, de produire ces titres au greffe du tribunal civil de Neuchâtel, dans le délai de trois ans, à dater de la première publication de la présente, faute de quoi l'annulation des dits titres sera prononcée.

Donné pour trois insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce. (W 160)

Neuchâtel, le 2 novembre 1911.

Le président du tribunal: Meckenstock.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

## I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Bern

Comestibles, etc. — 1911. 2. November. Die Firma C. Giovannoni-Wiedmer, Comestibles, Wein- und Likörbandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 173 vom 13. Mai 1901, pag. 690), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Comestibles, etc. — 2. November. Lina Küpfer und Mathilde Magdalena Küpfer, beide von und in Bern, haben unter der Firma L. & M. Küpfer in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1911 begonnen hat. Comestibles, Wein- und Likörbandlung. Ryffli-gässchen 8.

Zigarren. — 2. November. Die Firma Hans Hemmann-Ineichen, Zigarrenspezialgeschäft, in Bern (S. H. A. B. Nr. 128 vom 28. Mai 1910), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

## Bureau Burgdorf

Modewaren. — 1. November. Inhaberin der Firma Louise Schärer in Burgdorf ist Louise Schärer, von Affoltern (Emmenthal), wohnhaft in Burgdorf, Modewaren, Metzgergasse Nr. 6.

Gasthof und Metzgerei. — 1. November. Inhaber der Firma G. Stettler in Oberburg ist Gottlieb Stettler, von Walkringen, wohnhaft in Oberburg, Betrieb des Gasthofes zum Löwen und Metzgerei, Löwen Oberburg.

Herrenmodewaren. — 2. November. Inhaberin der Firma Aebly-Oster in Burgdorf ist Frau Maria Aebly, geb. Oster, Johann Alfreds Witwe, von Kirchberg, wohnhaft in Burgdorf, Herrenmodewaren, Schmiedengasse Nr. 16.

Wirtschaft, Metzgerei. — 2. November. Die Firma Joh. Widmer, Speisewirtschaft und Metzgerei, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 275 vom 1. Oktober 1896, pag. 1431), hat die Metzgerei infolge Abtretung derselben an den Sohn Ernst Widmer aufgegeben. Als Geschäftszweig bleibt lediglich Speisewirtschaft.

Schweinemetzgerei. — 2. November. Inhaber der Firma Ernst Widmer in Burgdorf ist Ernst Widmer, von Helmswil, wohnhaft in Burgdorf, Schweinemetzgerei, Rüttschelengasse Nr. 17.

Gasthof, Metzgerei. — 2. November. Die Firma F. Wiedmer, Betrieb des Gasthofes z. Löwen und Metzgerei, in Oberburg (S. H. A. B. Nr. 454 vom 1. Dezember 1904, pag. 1813), ist infolge Absterbens des Inhabers erloschen.

Mercerie, Quincaillerie. — 2. November. Die Inhaberin der Firma M. Schwyzer-Arn in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 27 vom 1. Februar 1907, pag. 181) ändert ihre Firma infolge Vererbung mit Albert Hirsbrunner, von Sumiswald, in Burgdorf, ab in M. Hirsbrunner-Arn und es wird das Geschäft mit Einwilligung des nunmehrigen Ehemannes Albert Hirsbrunner ohgenannt, wie bis dahin, von der Firmainhaberin weitergeführt.

## Bureau Krutigen

25. Oktober. Der Verein Freischützen Kandersteg in Kandersteg hat am Platze des frühern Präsidenten Job. Schwenter als solchen neu gewählt: Peter Ogi, Bergführer, von und in Kandersteg, und am Platze des frühern Sekretärs Ad. Müller als solchen neu gewählt: Gottfr. Künzi, Bergführer, von und in Kandersteg. Dieselben zeichnen namens des Vereins zu zweien.

## Bureau Langnau (Bezirk Signau)

1. November. Im Vorstände der Käsergenossenschaft Mutten mit Sitz auf der Mutten, Gemeinde Signau (S. H. A. B. Nr. 84 vom 31. März 1910, pag. 569), sind der Präsident Friedrich Gerber und die Beisitzer Christian Egli und Friedrich Lehmann zurückgetreten. An deren Stelle sind in der Hauptversammlung vom 10. Oktober 1911 gewählt worden: Als Präsident (Hüttenmeister) und Kassier: Friedrich Lehmann, von Lauperswil, in der Riedmatt; als Beisitzer: Friedrich Schneider, von Trub, im Schlappbach, und Friedrich Schüpbach, von Landiswil, im Hambühl. Der neugewählte Präsident, Friedrich Lehmann, führt kollektiv mit dem bisherigen Sekretär, Friedrich Leu, für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift.

1. November. Die Genossenschaft unter der Firma Käsergenossenschaft Schüpbach, mit Sitz in Schüpbach, Gemeinde Signau (S. H. A. B. Nr. 190 vom 12. Dezember 1889, pag. 901, und Nr. 282 vom 12. November 1909, pag. 1882), hat in ihrer Generalversammlung vom 18. Oktober 1911 am Platze der zurückgetretenen Vorstandsmitglieder Jakob Schollenberger und Christian Stucki gewählt: Als Präsident (Hüttenmeister): Gottfried Bigler, von Oberthal, Landwirt in der Brunnmatt, und als Vizepräsident: Friedrich Geissbühler, von Lauperswil, Landwirt zu Hutthuch, heides Gemeinde Signau. Der Präsident bezw. der Vizepräsident führt kollektiv mit dem bisherigen Sekretär Hans Schärer für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift.

## Bureau Trachselwald

Mehl, Spezereien, Wein. — 2. November. Inhaber der Firma Ernst Plüss-Brunner im Lugenbach zu Wasen ist Ernst Plüss, von Murgenthal, Handelsmann im Lugenbach zu Wasen. Mehl-, Spezerei- und Weinhandlung.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

Likör- und Konfiseriefabrik. — 1911. 30. Oktober. Die von der Firma Frau Marie Studer-Studer, vormals Gebrüder Studer in Escholzmatt (S. H. A. B. Nr. 59 vom 7. März 1911, pag. 370) an Josef Ständer-Hofstetter erteilte Einzelprokura (S. H. A. B. Nr. 59 vom 7. März 1911, pag. 370) ist erloschen.

31. Oktober. Die Firma Rud. Wagner, Senn in Kriens (S. H. A. B. Nr. 397 vom 20. Oktober 1903, pag. 1585), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Spezereien, etc. — 2. November. Die Firma Ad. Steiger's Witwe, Spezereien, Drogerien, Spirituosen, Farbwaren und Sämereien, in Willisau-Stadt (S. H. A. B. Nr. 229 vom 31. Mai 1905, pag. 915), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Spezereien, etc. — 2. November. Inhaber der Firma C. Platt-Kurz, vorm. Ad. Steiger's Wwe. in Willisau-Stadt ist Karl Platt, von Thalwil (Zürich), in Willisau-Stadt. Spezereien, Drogerien, Spirituosen, Farbwaren und Sämereien.

Baugesellschaft. — 2. November. Paul Sigrist, von Meggen, in Malters, und Johann Kohler, von Lauperswil (Bern), in Wolhusen, haben unter der Firma Sigrist & Kohler in Malters eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt beginnt. Zur Vertretung der Gesellschaft bedarf es der Kollektivunterschrift beider Gesellschafter. Baugesellschaft.

2. November. Israelitischer Kultus-Verein Luzern mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 154 vom 14. Juni 1910, pag. 1078, und dortige Verweisung). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. August 1911 wurde an Stelle von Wilhelm Wyler als Kassier gewählt: Emil Graetz, von Löwen (Schlesien), in Luzern.

## Schwyz — Schwyz — Svitto

Seidenstoffweberei. — 1911. 31. Oktober. Unter der Firma C. Bachmann & Sohn in Wangen haben Caspar Bachmann, von Hinwil, in Rapperswil, und Emil Bachmann, von Hinwil, in Wangen, am 18. Oktober 1911 eine Kollektivgesellschaft gebildet. Mech. Seidenstoffweberei.

## Nidwalden — Unterwalden-le-bas — Untervaldo basso

1911. 2. November. Unter dem Namen Metzgermeisterverband des Kantons Nidwalden hat sich mit Sitz in Stans eine Genossenschaft, gemäss Titel 27 des Schweizerischen Obligationenrechtes gebildet, welche den Zweck hat, die Geschäftsinteressen der Metzgerschaft zu wahren und zu heben. Mitglied der Genossenschaft kann jeder ehrenfähige Metzgermeister im Kanton werden, auch Frauen, welche das Metzgergewerbe auf eigene Rechnung betreiben. Die Aufnahme erfolgt nach schriftlicher Anmeldung durch die Generalversammlung. Das Eintrittsgeld beträgt fünf Franken. Der freiwillige Austritt ist dem Vorstände schriftlich anzuzeigen. Mitglieder, die ihren Verpflichtungen nicht nachkommen, oder gegen die Statuten und Beschlüsse handeln, können ausgeschlossen werden. Ausschlüsse werden publiziert. Ausgetretene oder ausgeschlossene Mitglieder verlieren ihren Anspruch auf das Vereinsvermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung und der Vorstand von drei Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär kollektiv. Für die Verbindlichkeiten des Verbands haftet einzig das Verbandsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan des Verbandes ist die «Schweiz. Metzgerzeitung» in Zürich. Die Statuten sind von der Generalversammlung vom 4. Dezember 1910 angenommen und unterzeichnet worden. In den Vorstand wurden an dieser Generalversammlung gewählt: Als Präsident: Josef Amstad, von und in Beckenried; als Vizepräsident: Johann Luternauer, von Wauwil, in Stans, und als Sekretär: Kaspar Barmettler, von Wolfenschiessen, in Stans.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1911. 30. Oktober. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Elektrizitäts-Gesellschaft Alioth (Aktiengesellschaft) in Arlesheim, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 327 vom 30. November 1898, pag. 1361), hat durch Beschluss vom 11. Oktober 1911 Ingenieur Albert Girard, von Grenschen, wohnhaft in Basel, zum Prokuristen ernannt und ihm die Befugnis erteilt, kollektiv mit einem der Direktoren die rechtsverbindliche Prokuraunterschrift für die Gesellschaft zu führen. Die Unterschriften von Hartmann Egg, Jean Baptiste Krutz und Dr. Wilhelm Ochsé sind erloschen.

1. November. Die Firma The Berlitz School of Language Hans Schorn in Basel (S. H. A. B. Nr. 249 vom 7. Oktober 1911, pag. 1675) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1911. 1. November. Inhaber der Firma Christ. Russenberger, Schneiderm. in Schleithelm ist Christian Russenberger, von und in Schleithelm, Herren- und Knabenkonfektion und Herrenkleiderstoffe, Obergasse Nr. 86.

1. November. Unter dem Namen Männerchor Neuhausen besteht, mit dem Sitz in Neuhausen, ein Verein, welcher die Hebung des Gesanges und die Pflege der freundschaftlichen und geselligen Unterhaltung zum Zwecke hat. Die zu Recht bestehenden Statuten sind am 10. März 1909, der Nachtrag zu denselben am 20. Oktober 1911 festgestellt worden. Der Verein besteht aus Aktiv-, Passiv-, Ehren- und Freimitgliedern. Als Aktivmitglied kann jeder aufgenommen werden, der das 18. Altersjahr zurückgelegt hat und einen guten Leumund besitzt. Die Anmeldung zur Aufnahme hat bei einem Mitgliede zu geschehen. Ueber die Aufnahme entscheidet das absolute Stimmenmehr der anwesenden Aktivmitglieder. Aktivmitglieder, die viermal nacheinander ohne genügende Entschuldigung die Singstunde nicht besuchen, können vom Vorstand zu den Passivmitgliedern versetzt werden. Wer als Passivmitglied einzutreten wünscht, hat sich schriftlich oder mündlich bei irgend einem Mitgliede zu handlen des Präsidenten anzumelden. Zu Ehrenmitgliedern können von der Generalversammlung nur solche Männer oder Vereine ernannt werden, die sich in irgend einer Weise um den Verein speziell oder um das Gesangswesen überhaupt wesentliche Verdienste erworben haben. Der Antritt ist dem Präsidenten schriftlich anzuzeigen und wird erst genehmigt, wenn der Betreffende allen finanziellen Verpflichtungen gegenüber dem Verein nachgekommen ist. Mitglieder, die dem Verein schaden oder ihm zur Unehr gereichen

können vom Verein ausgeschlossen werden. Aktivmitglieder bezahlen eine Aufnahmegebühr von Fr. 1, einen von der Generalversammlung zu bestimmenden Monatsbeitrag und eine Austrittsgebühr von Fr. 2. Diese wird erlassen, wenn der Austritt wegen Abreise oder aus Gesundheitsrück-sichten erfolgt. Aktivmitglieder, die nach dem 15. eines Monats eintreten, zahlen für den laufenden Monat keinen Beitrag. Aktivmitglieder, die wegen Abreise austreten, werden bei ihrer Rückkehr ohne Eintrittsgeld wieder aufgenommen, wenn sie sich innert 3 Monaten melden. Wer dem Verein 20 Jahre als Aktivmitglied angehört, ist der Beiträge und Bussen entbunden. Passivmitglieder bezahlen einen in 2 Raten einzuziehenden Jahresbeitrag von Fr. 4, haben aber beim Austritt, nur den laufenden Halb-jahresbeitrag zu entrichten. Wer dem Verein 25 Jahre als Mitglied angehört, ist der Beiträge entbunden. Die vom Verein ausgehenden Einladungen und Bekanntmachungen erfolgen durch Einladungskarten oder durch Publika-tion in einem öffentlichen Blatt. Das bei Auflösung des Vereins vor-handene Vereinsvermögen muss dem Gemeinderat Neuhäusen so lange in Verwahrung gegeben werden, bis sich wieder ein Männerchor gleichen Namens gegründet hat. Die Leitung des Vereins ist einem aus Präsident, Vizepräsident, Kassier, Aktuar, Musikalienverwalter und zwei Vertretern der Passiven bestehenden Vorstand übertragen. Der Präsident und der Aktuar vertreten den Verein nach aussen und führen namens desselben kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist August Wilhelm Preysch, von Seissen (Oberamt Blaubeuren, Württemberg); Aktuar: Johann Baptist Bösch, von Schwarzenberg (Luzern); beide in Neuhäusen.

**Nähndeln.** — 2. November. Josef Lindenmaier und Wilhelm Böschstein, beide von und in Stein am Rhein, haben unter der Firma Lindenmaier & Co in Stein am Rhein eine Kollektivgesellschaft eingegan-gen, welche am 1. November 1911 ihren Anfang nahm. Ausbeutung der Patente Nähndel Elbe. Kirchplatz.

**Uhrenhandel.** — 2. November. Die Firma G. Wäfler-Richli, Uhrenmacher und Uhrenhandlung, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 390 vom 25. September 1906, pag. 1557), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen. Das Geschäft geht mit Aktiven und Passiven an die Firma «B. Richli, vorm. G. Wäfler-Richli» über.

**Uhren und Bijouterien.** — 2. November. Inhaberin der Firma B. Richli, vorm. G. Wäfler-Richli in Schaffhausen ist Bertha Richli, geschiedene Wäfler, von Schaffhausen und Frutigen (Bern), wohnhaft in Schaffhausen. Uhren- und Bijouteriehandlung, Vordergasse, Haus zum schwarzen Adler Nr. 79. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Pas-siven der erloschenen Firma «G. Wäfler-Richli».

**Aargau — Argovie — Argovia**

**Bezirk Baden**

**Konfektion, Massgeschäft.** — 1911. 1. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma E. Heimgartner & Cie., Konfek-tions- und Massgeschäft, in Baden (S. H. A. B. 1906, pag. 378), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

**Herren- und Knabenkonfektion.** — 1. November. Emil Heimgartner, von Fislisbach, in Baden, und Simon Lippmann, von und in Basel, haben unter der Firma Heimgartner & Cie. in Baden eine Kollektiv-gesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1911 ihren Anfang nahm. Nur der Kollektivgesellschaftler Lippmann ist berechtigt, die Firma zu vertreten und für sie, zu zeichnen. Herren- und Knabenkonfektion. Badstrasse 33.

**Bezirk Kilm**

**2. November.** Die Genossenschaft unter der Firma **Consum-Genossen-schaft Schöffland** in Schöffland (S. H. A. B. 1910, pag. 1919) bat an Stelle von Jakob Hunziker zum Beisitzer gewählt: Rudolf Hunziker, Gemeinderat, von und in Kirchleerau, und an Stelle von Hans Suter zum Beisitzer: Xaver Fischer, Oberlehrer, von und in Triengen.

**Buntweberei und Manufakturwaren.** — 2. November. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Gautschi & Cie. in Menziken (S. H. A. B. 1908, pag. 1412) sind die Teilhaber Heinrich Gautschi und Fräulein Marie Gautschi ausgetreten.

**Bezirk Laufenburg**

**1. November.** Unter der Firma **Darlehenskassenverein Sulz** hat sich gemäss Statuten vom 2. April 1911 eine Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet, mit Sitz in Sulz und Gerichtsstand in Laufenburg. Die Genossenschaft hat den Zweck, ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen und ihnen Gelegenheit zu geben, ihre mässig liegenden Gelder verzinslich anzulegen. Mit der Genossenschaft kann eine Sparkasse sowie Verkehr mit landwirtschaftlichen und gewerblichen Bedarfsartikeln und Erzeugnissen verbunden werden. Mitglieder der Genossenschaft können nur solche Personen werden, welche in bürgerlichen Ehren und Rechten stehen, selbständig handlungsfähig, kreditfähig und bei keiner andern Kreditgenossenschaft beteiligt sind und in der Gemeinde Sulz b. Laufenburg ihren Wohnsitz haben. Auch juristische Personen (Korporationen, Vereine) können Mitglieder werden. Zum Erwerb der Mitgliedschaft ist erforderlich: a. Eine schriftlich unterzeichnete unbedingte Erklärung des Beitrittes auf Grund der bestehenden Statuten; b. Aufnahme durch Vorstandsbeschluss; c. Eintragung in die Liste der Genossen beim Handelsregister. Gegen Verweigerung der Aufnahme ist innert Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet, welcher endgültig entscheidet. Die Mitglieder sind verpflichtet, bei der Aufnahme ein Eintrittsgeld zu Eigentum des Vereins zu entrichten, dessen Höhe die Generalversamm-lung festsetzt, einen Geschäftsanteil von Fr. 50 nach Vorschrift des Regle-ments einzuzahlen, für alle ordnungsmässigen Verbindlichkeiten der Ge-nossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften, die Vereinsstatuten zu beobachten und das Interesse der Genossenschaft in jeder Beziehung zu wahren. Ein Mitglied kann sich nur mit einem Ge-schäftsanteil beteiligen; derselbe darf während der Dauer der Mitgliedschaft von der Genossenschaft nicht ausbezahlt, noch im geschäftlichen Verkehr als Pfand genommen werden. Die einbezahlten Raten des Ge-schäftsanteils bilden das Geschäftsguthaben eines Mitgliedes; dieses wird binnen 6 Monaten nach dem Erlöschen der Mitgliedschaft zurückbezahlt. Die Mitgliedschaft erlischt und zwar immer mit Schluss des Geschäfts-jahres. Durch Wegzug aus dem Vereinsbezirk, durch Todesfall, durch wenigstens dreimonatliche Kündigung von seiten eines Mitgliedes oder von seiten der Genossenschaft, bezw. Ausschluss. Ausschluss kann erfolgen gegen Mitglieder, welche eine der für die Mitglieder vorgeschriebenen Eigenschaften (§ 3 der Statuten) verlieren, gegen die statutengemässen und reglementarischen Grundsätze der Genossenschaft bandeln, oder wegen pflichtigen Zahlungen betrieuen werden müssen. Gegen den Aus-schluss ist innert Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet, welcher endgültig entscheidet. Die je auf 1. März vorzulegende Bilanz muss in summarischer Zusammenstellung enthalten: 1) Die Aktiva, und zwar: a. Den Kassabestand, am Jahresabschluss; b. die Wertpapiere; zum Tages-

kurs angesetzt; c. die Geschäftsausstände nach ihren verschiedenen Arten, nach Ausscheidung der uneinziehbaren Forderungen; d. den Wert der Mobilien; e. den Wert der Immobilien; f. das Guthaben an Stückzinsen am Jahreschluss. 2) Die Passiva, und zwar: a. Die etwaige Mobrausgabe am Jahreschluss; b. die Geschäftsschulden nach ihren verschiedenen Arten; c. die Geschäftsguthaben der Genossen; d. den Reservefonds; e. die schuldigen Stückzinsen am Jahreschluss. Der Ueberschuss der Aktiva über die Passiva bildet den Reingewinn, der Ueberschuss der Passiva über die Aktiva den Verlust der Genossenschaft. 50 % des Reingewinns werden zum voraus dem Reservefonds überwiesen. Von den übrigen 50 % setzt die Generalversammlung den Zins für die Geschäfts-guthaben fest. Der Zins darf aber 5 % nicht überschreiten. Der Rest fällt ebenfalls in den Reservefonds. Hat der Reservefonds die Höhe des Betriebs-kapitals erreicht, so wird der jährliche Reingewinn, nach Abzug von höchstens 5 % Zins für die Geschäftsguthaben, nach Beschluss der General-versammlung zu landwirtschaftlichen und gewerblichen Zwecken, im Interesse der Gesamtheit der Mitglieder verwendet werden. Einzahlungen des laufenden Jahres an den Geschäftsanteil sind nicht zinsberechtiget. Der Reservefonds bleibt unter allen Umständen Eigentum der Genossenschaft; die Mitglieder haben persönlich keinen Anteil an demselben und können nie Teilung verlangen. Derselbe dient zur Deckung eines allfälligen aus der Bilanz sich ergebenden Verlustes. Reicht der Reservefonds nicht aus, so wird der Fehlbetrag nach Kopfbalz verteilt, von den Geschäftsguthaben abgeschrieben und eventuelle Fehlbeträge von den Mitgliedern erhoben. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Der Vorstand von 5 Mitgliedern; b. der Kassier; c. der Aufsichtsrat von 5 Mitgliedern; diese alle werden von der Generalversammlung gewählt; d. die Generalversammlung. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Vorsteher, bezw. dessen vom Vorstand gewählter Stellvertreter mit einem der übrigen Mitglieder des Vorstandes zu zweien kollektiv. Als Mitglieder des Vorstandes sind gewählt worden: Präsident: F. J. Obrist, Posthalter in Sulz; Vizepräsident: Leo Ruede, Nagelschmied in Obersulz; Beisitzer: R. Hafner, Lehrer in Sulz; Fridolin Schraner, Posamerter in Bütz-Sulz, und Alfred Weiss, Landwirt in Bütz-Sulz.

**Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

**1911. 23. Oktober.** Unter dem Namen **Landw. Konsumgenossenschaft Eschlikon & Umgebung** besteht mit Sitz in Eschlikon auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft. Zweck derselben ist, das mate-rielle Wohl ihrer Mitglieder zu heben und zu fördern durch möglichst gute und billige Beschaffung notwendiger Lebensbedürfnisse, An- und Verkauf landwirtschaftlicher Hilfsmittel und vorteilhafte Verwertung der eigenen Produkte. Das erforderliche Betriebskapital wird durch ein An-leihen beschafft. Die Statuten datieren vom 27. Mai 1911. Der Handel soll ohne Abzielung auf grossen Geschäftsgewinn geschehen. Ein auf Grund-lage der Bilanz und Betriebsrechnung sich ergebender Reingewinn soll zu 70 % den Warenbezüglern; deren Warenbezug einen Mindestbetrag von Fr. 50 im Rechnungsjahr aufweist und 30 % dem Reservefonds, dessen Höhe von der Genossenschaft bestimmt wird, zugewiesen werden. Den Mitgliedern der Genossenschaft soll die Rückvergütung auch auf Kunst-düngerbezug ausgerichtet werden. Einwohner von Eschlikon und Um-gebung, welche volljährig sind und die bürgerlichen Ehrenrechte besitzen, erlangen die Mitgliedschaft durch Aufnahmebeschluss der Genossenschafts-versammlung, nach vorausgegangener schriftlicher Anmeldung und Unter-zeichnung der Statuten. Bis zum Abschluss der ersten Jahresrechnung ist der Eintritt frei; später kann die Genossenschaft ein Eintrittsgeld erheben und allfällige Jahresbeiträge und Bussen festsetzen. Die Mitgliedschaft erlischt je auf Ende eines Geschäftsjahres (31. Dezember) durch frei-willigen Austritt, nach vorausgegangener vierteljährlicher, schriftlicher Kündigung, durch Tod und durch Ausschluss durch den Vorstand, wobei im letztern Falle die Berufung an die Generalversammlung angerufen werden kann. Nur einer der Erben eines durch Tod ausgeschiedenen Mit-gliedes hat freien Eintritt, sofern er sich innert Jahresfrist, vom Todes-tage an gerechnet, zur Aufnahme anmeldet. Sollte ein durch Tod aus-geschiedenes Mitglied nur minderjährige Erben hinterlassen, so tritt der Vormund namens derselben in deren Rechte ein. Ausgeschiedene Mit-glieder, bezw. deren Erben, haben keinen Anspruch auf ein allfällig vor-handenes Vermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch das Genossenschaftsorgan (der Genossen-schafters). Bei allfälliger Auflösung der Genossenschaft ist das nach Be-gleichung aller Verbindlichkeiten noch verbleibende Vermögen einem von der Genossenschaftsversammlung zu bestimmenden öffentlichen Gute, zins-frei zur Verwaltung zu übergeben. Gründet sich innert 10 Jahren nach Auflösung der Genossenschaft ein ähnliches Unternehmen, so ist diesem das verwaltete Vermögen aus hinzugeben, andernfalls fällt es dem mit der Verwaltung betrauten Gute anheim. Zur Deckung eines allfälligen sich ergebenden Defizits haben alle Mitglieder gleichmässig beizutragen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein aus 5 Mit-gliedern bestehender Vorstand, der Verwalter und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; namens derselben führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar die rechts-verbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung zu zweien und der Verwalter einzeln. Dem Vorstände gehören an: Johann Greuter, Präsident; Friedrich Kocherhans, Vizepräsident; Jakob Büchler, Aktuar; Emil Greuter, Kassier und Verwalter; sämtliche von und in Eschlikon, und Wilhelm Leutenegger, von und in Wallenwil, Beisitzer.

**Tessin — Tessin — Ticino**

**Ufficio di Lugano**

**Prodotti chimici.** — 1911. 2. novembre. Proprietario della ditta **Casp. Adelr. Krieg**, in Lugano, è Gaspare Adelrico Krieg, fu Gaspare, da Altendorf (Svitto), domiciliato a Lugano. Via Tomaso Rodari 8. Rappre-sentante di prodotti chimici.

**Waadt — Vaud — Vaud**

**Bureau d'Aubonne**

**Im meubles, etc.** — 1911. 31 octobre. La société en nom collectif **E. Bujard et fils**, à Aubonne (F. o. s. du c. du 10 novembre 1898, n° 309), est dissoute ensuite du décès de l'associé Emile Bujard, père. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison Ernest Bujards, à Aubonne. Le chef de la maison Ernest Bujard, à Aubonne, est Ernest, fils de feu Emile Bujard, de Riox et Lutry, domicilié à Aubonne; la maison reprend l'actif et le passif de la société «E. Bujard et fils», qui est radiée. Gérance d'immeubles, vente et achat de propriétés et de produits agricoles. Laiterie, fromagerie. 31 octobre. Le chef de la maison **J. Schwab**, à Mollens, est Jacob J. fils de Frédéric Schwab, de Châtres, domicilié à Mollens. Laitier, fromager.

2 novembre. L'assemblée générale du 1<sup>er</sup> juillet 1911 de la Société immobilière d'Aubonne, association ayant son siège à Aubonne (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> décembre 1887, n° 410; du 10 novembre 1893, n° 309, et du 9 septembre 1903, n° 347), a renouvelé son comité, qui est actuellement composé de: Ernest Bujard, régisseur, à Aubonne, président; Jules Raccaud, pasteur, à Aubonne, secrétaire, et Alfred Peter, aussi à Aubonne, caissier.

**Gené — Genève — Ginevra**

Construction-mécanique. — 1911. 1<sup>er</sup> novembre. Gottfried Balli, d'origine bernoise, domicilié à Plainpalais, et Jacob Städeli, d'origine zurichoise, domicilié à Plainpalais, ont constitué, à Plainpalais, sous la raison sociale G. Balli et J. Städeli, une société en nom collectif, qui a commencé le 1<sup>er</sup> septembre 1911. Construction-mécanique. Rue des Pécheries.

Agence commerciale, etc. — 1<sup>er</sup> novembre. Victor Durouvenoz, de Genève, y domicilié, et Jules Wicki, soit Wicky, d'origine lucernoise, domicilié à Genève, ont constitué, à Genève, sous la raison sociale Durouvenoz et Wicky, une société en nom collectif, qui a commencé le 1<sup>er</sup> août 1910. Agence commerciale, commission et représentation de fabriques. 34, Rue de Lausanne.

1<sup>er</sup> novembre. La Société anonyme Cottages Les Lilas, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 14 octobre 1910, page 1778), a, dans son assemblée générale du 27 juillet 1911, modifié ses statuts en ce sens que le siège social a été transféré à Châtelaine (Vernier). En outre, Madame veuve Joséphine Jeanrenaud, domiciliée à Châtelaine, a été nommée seule administrateur, en remplacement de Jules Chappuis et Jean Albertinetti, démissionnaires.

1<sup>er</sup> novembre. Aux termes de procès-verbal, dressé par M<sup>e</sup> Emile Rivoire, notaire, à Genève, la société anonyme Compagnie Genevoise des Tramways Electriques, ayant son siège à la Jonction, commune de Plainpalais (F. o. s. du c. du 34 mars 1914, page 530), réunie en assemblée générale extraordinaire le 30 juin 1911, a apporté à ses statuts plusieurs modifications, qui ont été approuvées par le Conseil fédéral suisse le 16 septembre 1911. La société a pour objet l'établissement et l'exploitation d'un réseau de chemins de fer électriques sur routes, dans la ville et les environs de Genève, ainsi que la création, l'acquisition directe ou par voie de fusion et l'exploitation de toutes autres entreprises d'électricité, de forces motrices et de transport pour voyageurs, marchandises dans le canton de Genève et la contrée avoisinante, par quelque mode de traction que ce soit, le tout sous réserve de l'approbation du Conseil fédéral. La durée de la société est indéterminée, sous réserve de la décision des autorités fédérales, concernant le renouvellement des concessions à leur échéance. Le capital social, primitivement à cinq millions de francs, porté en 1901 à vingt millions de francs, est réduit, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1910, à douze millions de francs (francs 12,000,000). Il est divisé en 24,000 actions de fr. 500 chacune, pouvant être représentées par des titres d'une ou de cinq actions, suivant décision du conseil d'administration. Les titres sont nominatifs. La société est administrée par un conseil d'administration, composé de dix membres, dont deux sont nommés par le Conseil fédéral suisse et deux par le Conseil d'état de la république et canton de Genève; les six autres sont élus par l'assemblée générale des actionnaires; ils sont nommés pour une année et sont immédiatement rééligibles. Les quatre cinquièmes au moins des membres du conseil d'administration, doivent être des citoyens suisses, ayant leur domicile réel en Suisse. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs ou d'un administrateur et d'un directeur. Les publications de la société ont lieu par insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Le conseil d'administration est composé de: Charles Georg, César Hudry, Jules Perréard, Jean-Jacques Gardiol, Georges Fazy, Georges Perrot, Jules Fleury, Alexandre Roch, Joseph Petit (tous inscrits), et de Ladislav Sekutowicz, à Paris, lequel remplace Paul Buffet, dont les fonctions ont pris fin. Le directeur général est Charles Rochat (déjà inscrit). Bureaux: A la Jonction.

1<sup>er</sup> novembre. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 12 octobre 1911, il a été constitué, sous la dénomination de Société anonyme de l'Immeuble rue des Plantaporêts 3, une société par actions, qui a son siège à Plainpalais. Elle a pour objet l'achat de terrains et de maisons locatives dans le canton de Genève, la construction de maisons locatives, la possession, l'exploitation et la vente de ces immeubles. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de soixante mille francs (fr. 60,000), divisé en 120 actions, nominatives, de fr. 500 chacune. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève», organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un administrateur. Le premier conseil d'administration est composé pour la première période triennale de Victor Amoudruz, entrepreneur, demeurant à Plainpalais. Siège social: Rue de l'Arquebuse 16.

1<sup>er</sup> novembre. Le Servette Football Club, société ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 novembre 1906, page 1794), a désigné comme président le Dr. Aimé Schwob, à Genève; comme secrétaire: Edouard Sergy, à Genève, et comme trésorier: Jean Mathey, à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective. Le siège de la société est 100, Rue du Rhône.

**Eidg. Amt für geistiges Eigentum**

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

Eintragungen — Enregistrements — Isorizioni

Nr. 30189. — 30. Oktober 1911, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Léon Levy & Frères, Fabrikation, Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenschalen und Uhrenbestandteile.

**SOLUTION**

Nr. 30190. — 30. Oktober 1911, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Léon Levy & Frères, Fabrikation, Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenschalen und Uhrenbestandteile.

**AERANO**

Nr. 30191. — 30. Oktober 1911, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Léon Levy & Frères, Fabrikation, Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenschalen und Uhrenbestandteile.

**BRUTUS**

Nr. 30192. — 30. Oktober 1911, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Léon Levy & Frères, Fabrikation, Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenschalen und Uhrenbestandteile.

**FLAMIDOR**

Nr. 30193. — 30. Oktober 1911, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Léon Levy & Frères, Fabrikation, Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrengehäuse und Uhrenbestandteile.

**TRIPOLIS**

Nr. 30194. — 30. Oktober 1911, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Léon Levy & Frères, Fabrikation, Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrengehäuse und Uhrenbestandteile.

**POEMA**

Nr. 30195. — 30. Oktober 1911, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Léon Levy & Frères, Fabrikation, Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenschalen und Uhrenbestandteile.

**La FRONDE**

Nr. 30196. — 1<sup>er</sup> novembre 1911, 8 h.

L. Rueff & frère, fabrication, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Graisses comestibles solides.

(La législation fédérale sur les denrées alimentaires est exclusivement applicable en ce qui concerne la dénomination des marchandises dans le commerce.)

**HYGIÈNE**

Nr. 30197. — 1<sup>er</sup> novembre 1911, 8 h.

Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company, fabrication, Vevey (Suisse).

Lait condensé, farine lactée, chocolats, cacao et autres produits alimentaires.

**NESTLÉ'S**

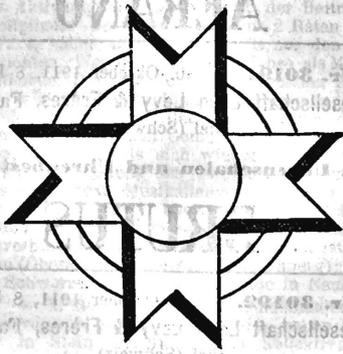


passarinho

Nr. 30198. — 1. November 1911, 4 Uhr.

Oberrheinische Kraftfutter-Gesellschaft m. b. H., Fabrikation,  
Mannheim-Neckarau (Deutschland).

Viehfuttermittel.



Nr. 30199. — 1. November 1911, 4 Uhr.

Oberrheinische Kraftfutter-Gesellschaft m. b. H., Fabrikation,  
Mannheim-Neckarau (Deutschland).

Viehfuttermittel.

# Maisarin

N° 30200. — 2 novembre 1911, 8 h.

J. Frossard & C°, fabrication,  
Payerne (Suisse).

Cigares.

(Renouvellement du N° 5539).



## Commerce des déchets d'or et d'argent

En exécution de la loi fédérale du 17 juin 1886 sur le commerce des déchets d'or et d'argent, le Département soussigné a délivré le registre prescrit à l'article 1<sup>er</sup> de la loi, à Messieurs Mathez & C<sup>ie</sup>, fabrique de boîtes de montres d'argent, à Renan (Jura bernois).

Berne, le 4 novembre 1911.

Département fédéral des finances,  
Bureau des matières d'or et d'argent.

(V. 50)

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

**Zunahme der amerikanischen Ausfuhr.** (Korrespondenz.) Die ersten Angaben des Statistischen Bureaus in Washington über den auswärtigen Handel der Vereinigten Staaten im verflochtenen September und während den ersten neun Monaten dieses Jahres, die bis dahin erhältlich sind, beziehen sich bloss auf die Ausfuhr von Getreide, Nahrungsmitteln, Baumwolle und Mineralöl, und weisen überall bedeutend höhere Zahlen als im Vorjahre auf.

Der Gesamtwert der genannten Artikel für den September stieg von \$ 81,037,000 in 1910 auf \$ 95,694,000 in 1911, und von \$ 466,163,000 für die ersten neun Monate auf \$ 582,669,000. Es bedeutet dies eine bemerkenswerte Zunahme sowohl in der Quantität als auch im Wert, mit Ausnahme der Baumwolle. Infolge höherer Preise ist bei Mais und Weizen die Zunahme grösser im Werte als in der Menge. Während die Ausfuhr von Mais im September von 2,261,000 Bushels auf 3,751,000 angewachsen ist, hat sich deren Wert fast verdoppelt und bezieht sich auf \$ 2,787,000 gegen \$ 1,425,000 im Vorjahre. Der Wert der Weizenausfuhr hat sich sogar mehr als verdoppelt und beträgt \$ 4,715,000 gegen \$ 2,267,000 für 4,937,000 Bushels gegen 3,207,000. Beim Mehl ist das Verhältnis nicht so stark; den 876,000 Fässern des letzten Jahres im Werte von \$ 4,551,000 stehen 1,245,000 Fässer gegenüber, die einen Wert von \$ 5,891,000 darstellen.

In den 9 Monaten ist der Ausfuhrwert von Mais von \$ 18,370,000 auf \$ 28,548,000 gestiegen, aber dennoch verhältnismässig weniger als die Quantität, nämlich von 27,141,000 Bushels auf 50,606,000 Bushels. Es erklärt sich dies aus dem Umstande, dass anfangs des Jahres die Ausfuhr stärker und die Preise niedriger waren als jetzt, wo infolge einer geringen Ernte die Preise wieder rasch in die Höhe gehen. Im gleichen Zeitraum wurde Weizen ausgeführt für \$ 21,448,000 gegen \$ 13,605,000 in 1910. In allen andern Getreidearten ist für den September eine Zunahme von \$ 9,160,000 auf \$ 13,555,000, und für die neun Monate von \$ 64,001,000 auf \$ 93,341,000 zu verzeichnen. Eine ähnliche Vermehrung weisen Fleisch

und Milchprodukte, sowie lebendes Schlachtvieh auf, und zwar von \$ 9,462,000 im September 1910 auf \$ 14,235,000 im September 1911 und von \$ 87,551,000 auf \$ 117,111,000 in den neun Monaten.

Im Baumwollmarkte sind schwere Preisrückschläge eingetreten, die sich bereits in der Statistik bemerkbar machen. Im September gelangten 1,013,000 Ballen zur Ausfuhr, im Werte von \$ 58,737,000, denen im September des letzten Jahres nur 762,000 Ballen gegenüberstehen, aber einen Wert von \$ 54,886,000 aufweisen. Das Missverhältnis zwischen der Quantität und dem Wert ist nicht so hervorstechend in den Zahlen für die Zeit von Januar bis September, indem sich die niedrigeren Preise erst beim Verkauf der überaus reichen neuen Ernte, oder in Erwartung derselben, bemerkbar machen. Die Zahl der Ballen weist hier eine Vermehrung von 3,321,000 auf 4,257,000 auf, im Werte von \$ 247,064,000, bezw. \$ 298,426,000. Der Hauptnutzen des Preisrückganges im Rohprodukt wird sich erst später im billigeren Preise der Fabrikate fühlbar machen und auf diese Weise eine allfällige Verminderung im Wert der Ausfuhr wieder ausgleichen.

Einen ausserordentlichen Aufschwung hat die Ausfuhr von Mineralöl genommen, von \$ 7,526,000 auf \$ 9,164,000 im September und von \$ 67,543,000 auf \$ 74,787,000 in den neun Monaten. In diesem Falle bewegt sich die Zunahme in der Quantität wie im Werte ungefähr im gleichen Verhältnis.

Die vorstehenden Ziffern weisen gegenüber denjenigen von 1910 einen bedeutenden Vorsprung auf, und zwar in einer Kategorie, die im Gesamtwerte der Ausfuhr ca. zwei Fünftel ausmacht, und in welcher das Verhältnis in den letzten Jahren merklich zurückgegangen ist.

— **Schweizerische Hotelindustrie.** Die vom Zentralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins zusammengestellten Tabellen enthalten folgende Angaben über die prozentuale Bettenbesetzung in den letzten sechs Jahren:

Von je 100 Betten waren durchschnittlich per Tag besetzt:

|                    | 1905 | 1906 | 1907 | 1908 | 1909 | 1910 |
|--------------------|------|------|------|------|------|------|
|                    | %    | %    | %    | %    | %    | %    |
| Januar             | 14,6 | 16,2 | 16,0 | 14,0 | 9,8  | 13,2 |
| Februar            | 15,3 | 17,4 | 17,2 | 13,1 | 10,0 | 13,3 |
| März               | 15,9 | 17,4 | 17,5 | 11,1 | 10,0 | 17,6 |
| April              | 20,6 | 21,7 | 19,7 | 14,5 | 13,6 | 21,8 |
| Mai                | 21,7 | 23,6 | 21,1 | 17,1 | 17,8 | 23,7 |
| Juni               | 29,0 | 32,9 | 27,0 | 27,2 | 25,9 | 28,0 |
| Juli               | 58,5 | 58,9 | 62,5 | 53,6 | 47,5 | 48,2 |
| August             | 79,1 | 75,9 | 70,5 | 71,4 | 67,4 | 65,3 |
| September          | 41,9 | 40,9 | 36,2 | 31,2 | 31,5 | 36,5 |
| Oktober            | 18,1 | 19,0 | 18,2 | 12,0 | 11,3 | 19,5 |
| November           | 13,1 | 14,6 | 14,3 | 9,1  | 8,6  | 13,4 |
| Dezember           | 13,0 | 13,9 | 13,2 | 10,7 | 8,1  | 12,3 |
| Jahresdurchschnitt | 28   | 29   | 28   | 24   | 22   | 26   |
| Saisondurchschnitt | 41   | 42   | 39   | 36   | 34   | 37   |

(gerechnet vom 1. April bis 30. Sept.)

Die Frequenz nach Nationen bat im gleichen Zeitraum betragen:

|                              | 1905 | 1906 | 1907 | 1908 | 1909 | 1910 |
|------------------------------|------|------|------|------|------|------|
|                              | %    | %    | %    | %    | %    | %    |
| Deutschland                  | 30,0 | 31,0 | 30,1 | 28,8 | 27,3 | 26,3 |
| Schweiz                      | 21,0 | 22,2 | 19,8 | 15,6 | 16,2 | 17,9 |
| Grossbritannien              | 14,0 | 13,5 | 12,5 | 15,7 | 15,4 | 13,2 |
| Frankreich                   | 12,0 | 12,1 | 12,5 | 12,4 | 14,7 | 14,3 |
| Amerika                      | 6,0  | 5,8  | 6,8  | 6,1  | 7,1  | 11,9 |
| Belgien, Holland             | 3,0  | 2,5  | 3,3  | 4,1  | 4,4  | 4,1  |
| Russland                     | 4,0  | 4,6  | 3,8  | 4,4  | 3,5  | 3,2  |
| Oesterreich-Ungarn           | 2,5  | 1,8  | 2,6  | 2,6  | 2,8  | 2,6  |
| Italien                      | 3,0  | 2,4  | 3,0  | 3,3  | 3,0  | 3,1  |
| Dänemark, Schweden, Norwegen | 0,6  | 0,7  | 1,0  | 1,0  | 0,9  | 0,7  |
| Spanien, Portugal            | 0,5  | 0,5  | 0,9  | 1,6  | 2,1  | 1,3  |
| Asien, Afrika                | 0,3  | 0,3  | 0,8  | 0,9  | 0,5  | 0,6  |
| Australien                   | 0,1  | 0,1  | 0,4  | 0,7  | 0,6  | 0,3  |
| Andere Länder                | 3,0  | 2,5  | 2,5  | 2,8  | 1,5  | 1,4  |

Wie dem eben erschienenen Jahresbericht des Vororts des Schweizerischen Handels- und Industrievereins zu entnehmen ist, waren die Ergebnisse des schweizerischen Fremdenverkehrs im Sommer des Jahres 1910 nicht befriedigend. Die Sommersaison litt wieder unter ungünstigen Witterungsverhältnissen; mehrere Landesteile wurden von schweren Hochwasserkatastrophen heimgesucht. Der amerikanische Reiseverkehr hat beträchtlich zugenommen, was wohl zum Teil auf die Nähe der Oberammergauer Festspiele zurückzuführen ist; dagegen weist der Besuch aus fast allen anderen Ländern einen kleinen Rückgang auf.

Die im Berichtsjahr gemachten Erfahrungen haben wieder bestätigt, dass die bestehenden Unterkunftsgelegenheiten vollauf genügen, und dass durch die an einigen Orten allzu starke Vermehrung der Hotels das Ergebnis der Saison beeinträchtigt wird.

Die Wintersportsaison begann etwas spät. Von Anfang an war aber die Frequenz gut und blieb es auch während der ganzen Zeit. Die Schneeverhältnisse waren günstiger als seit mehreren Jahren. Die Wintersaison fiel daher sehr befriedigend aus.

Von je 100 Betten waren durchschnittlich besetzt: Im Dezember 1910 38,5, im Januar 1911 77,4, im Februar 63,1; im Durchschnitt der drei Monate also 59,6 Betten.

Auf die verschiedenen Nationen verteilte sich die durchschnittliche Bettenbesetzung während der drei letzten Winter wie folgt:

|                              | 1908/09 | 1909/10 | 1910/11 |
|------------------------------|---------|---------|---------|
|                              | %       | %       | %       |
| Deutschland                  | 25,5    | 21,8    | 23,6    |
| Schweiz                      | 14,1    | 14,5    | 14,6    |
| Grossbritannien              | 45,9    | 48,1    | 46,5    |
| Frankreich                   | 4,5     | 5,9     | 5,8     |
| Amerika                      | 2,4     | 2,7     | 2,7     |
| Belgien, Holland             | 2,4     | 3,2     | 3,3     |
| Russland                     | 1,2     | 1,0     | 0,9     |
| Oesterreich-Ungarn           | 1,2     | 0,7     | 0,8     |
| Italien                      | 1,8     | 1,5     | 1,4     |
| Dänemark, Schweden, Norwegen | 0,3     | 0,3     | 0,3     |
| Spanien, Portugal            | 0,5     | 0,2     | 0,2     |
| Asien, Afrika                | —       | —       | —       |
| Australien                   | —       | —       | —       |
| Verschiedene Länder          | 0,2     | 0,1     | 0,1     |

— Der vom Schweizerischen kaufmännischen Verein herausgegebene **Taschenkalender für Kaufleute** bringt in gefälliger und praktischer Ausstattung auch für das Jahr 1912 wieder eine sorgfältig getroffene reiche Auswahl aller den Geschäftsmann interessierenden Angaben aus allen Gebieten des Handels und Verkehrs, die alle bis auf die neuesten Daten ergänzt sind. Wir heben aus dem Inhalt besonders hervor den von Dr. A. Meyer, Handelsredakteur der „Neuen Zürcher Zeitung“, verfassten Leitartikel über die Konzentration im schweizerischen Bankwesen. Weitere grössere Artikel haben zum Gegenstand: die Tätigkeit des eidg. Auswanderungsamtes; die Arbeitszeit im Handel; den Dienstvertrag der Handelsangestellten nach dem neuen schweizerischen Obligationenrecht; die neue eidg. Truppenordnung; die Ergebnisse der schweizerischen Volkszählung usw. So verdient auch der neue Jahrgang des Kalenders wieder die beste Empfehlung. Der Preis in Leinwand beträgt Fr. 2, in Lederband Fr. 2.80.

La situation des principaux instituts d'émission à la fin du 2<sup>e</sup> trimestre de 1911

| Désignation des instituts | Encaissements métalliques |         | Billets en circulation |         | Comptes particuliers |       | Comptes courants et dépôts |       | Portefeuilles de commerce et ci |       | Avances sur gages immobiliers |      | Fonds à l'étranger |        | Comptes de trésorerie |       |
|---------------------------|---------------------------|---------|------------------------|---------|----------------------|-------|----------------------------|-------|---------------------------------|-------|-------------------------------|------|--------------------|--------|-----------------------|-------|
|                           | Millions de francs        | %       | Millions de francs     | %       | Millions de francs   | %     | Millions de francs         | %     | Millions de francs              | %     | Millions de francs            | %    | Millions de francs | %      | Millions de francs    | %     |
| De l'Empire d'Allemagne   | 1,400,8                   | 2,455,9 | 828,6                  | 1,994,2 | 92,5                 | 213,8 | 68,0                       | 26,0  | 815,0                           | 4     | 63,0                          | 4    | 26,0               | 8 1/2  | 4                     | 4     |
| Préfecture d'Allemagne    | 79,4                      | 184,1   | 95,4                   | 219,9   | 66,4                 | 156,4 | 13,5                       | 31,8  | 11,8                            | 27,6  | 4,6                           | 11,8 | 4,6                | 11 1/2 | 4 1/2                 | 4 1/2 |
| D'Australie-Hongrie       | 1,734,7                   | 2,887,3 | 284,4                  | 669,9   | 66,9                 | 156,4 | 111,5                      | 269,8 | 60,5                            | 140,8 | 4,8                           | 11,8 | 4,8                | 11 1/2 | 4 1/2                 | 4 1/2 |
| Nationale de Belgique     | 252,5                     | 572,3   | 66,9                   | 156,4   | 11,5                 | 26,9  | 11,5                       | 26,9  | 6,0                             | 13,8  | 4,5                           | 11,8 | 4,5                | 11 1/2 | 4 1/2                 | 4 1/2 |
| Nationale de Bulgarie     | 54,2                      | 124,8   | 11,5                   | 26,9    | 11,5                 | 26,9  | 11,5                       | 26,9  | 6,0                             | 13,8  | 4,5                           | 11,8 | 4,5                | 11 1/2 | 4 1/2                 | 4 1/2 |
| Nationale de Danemark     | 109,9                     | 198,8   | 17,4                   | 40,0    | 4,8                  | 11,8  | 4,8                        | 11,8  | 6,0                             | 13,8  | 4,5                           | 11,8 | 4,5                | 11 1/2 | 4 1/2                 | 4 1/2 |
| Nationale de France       | 1,064,1                   | 5,126,3 | 180,1                  | 436,6   | 20,6                 | 48,0  | 66,2                       | 156,4 | 66,2                            | 156,4 | 4,5                           | 11,8 | 4,5                | 11 1/2 | 4 1/2                 | 4 1/2 |
| Nationale de Grèce        | 1,083,0                   | 1,723,3 | 160,1                  | 372,2   | 20,6                 | 48,0  | 66,2                       | 156,4 | 66,2                            | 156,4 | 4,5                           | 11,8 | 4,5                | 11 1/2 | 4 1/2                 | 4 1/2 |
| Nationale de Hollande     | 226,0                     | 506,1   | 38,4                   | 88,6    | 8,4                  | 19,2  | 8,4                        | 19,2  | 8,4                             | 19,2  | 2,9                           | 6,8  | 2,9                | 6,8    | 2,9                   | 6,8   |
| Nationale de Norvège      | 50,7                      | 115,9   | 10,5                   | 24,2    | 1,8                  | 4,2   | 1,8                        | 4,2   | 1,8                             | 4,2   | 0,8                           | 1,8  | 0,8                | 1,8    | 0,8                   | 1,8   |
| Néerlandaise              | 340,4                     | 773,9   | 18,3                   | 42,2    | 14,8                 | 34,0  | 14,8                       | 34,0  | 14,8                            | 34,0  | 2,9                           | 6,8  | 2,9                | 6,8    | 2,9                   | 6,8   |
| Nationale de Portugal     | 70,3                      | 158,6   | 9,6                    | 22,2    | 1,8                  | 4,2   | 1,8                        | 4,2   | 1,8                             | 4,2   | 0,8                           | 1,8  | 0,8                | 1,8    | 0,8                   | 1,8   |
| Nationale de Roumanie     | 124,9                     | 288,6   | 21,7                   | 50,0    | 3,6                  | 8,4   | 3,6                        | 8,4   | 3,6                             | 8,4   | 0,8                           | 1,8  | 0,8                | 1,8    | 0,8                   | 1,8   |
| Nationale de Russie       | 1,010,9                   | 786,8   | 1,180,9                | 2,748,9 | 21,5                 | 49,2  | 21,5                       | 49,2  | 21,5                            | 49,2  | 0,8                           | 1,8  | 0,8                | 1,8    | 0,8                   | 1,8   |
| D'Espagne                 | 161,1                     | 364,7   | 27,8                   | 63,8    | 4,8                  | 11,8  | 4,8                        | 11,8  | 4,8                             | 11,8  | 0,8                           | 1,8  | 0,8                | 1,8    | 0,8                   | 1,8   |
| D'Irlande                 | 103,0                     | 232,6   | 17,4                   | 40,0    | 3,6                  | 8,4   | 3,6                        | 8,4   | 3,6                             | 8,4   | 0,8                           | 1,8  | 0,8                | 1,8    | 0,8                   | 1,8   |
| De l'Etat de Russie       | 8,599,7                   | 8,196,2 | 81,2                   | 186,7   | 15,6                 | 35,8  | 15,6                       | 35,8  | 15,6                            | 35,8  | 0,8                           | 1,8  | 0,8                | 1,8    | 0,8                   | 1,8   |
| De Finlande               | 31,2                      | 70,2    | 5,2                    | 11,8    | 0,8                  | 1,8   | 0,8                        | 1,8   | 0,8                             | 1,8   | 0,8                           | 1,8  | 0,8                | 1,8    | 0,8                   | 1,8   |
| Nationale de Serbie       | 36,4                      | 83,0    | 6,1                    | 14,0    | 1,0                  | 2,3   | 1,0                        | 2,3   | 1,0                             | 2,3   | 0,8                           | 1,8  | 0,8                | 1,8    | 0,8                   | 1,8   |
| Nationale de Suède        | 127,3                     | 291,9   | 21,7                   | 50,0    | 3,6                  | 8,4   | 3,6                        | 8,4   | 3,6                             | 8,4   | 0,8                           | 1,8  | 0,8                | 1,8    | 0,8                   | 1,8   |
| Nationale Suisse          | 177,8                     | 257,8   | 25,8                   | 60,0    | 4,8                  | 11,8  | 4,8                        | 11,8  | 4,8                             | 11,8  | 0,8                           | 1,8  | 0,8                | 1,8    | 0,8                   | 1,8   |
| Nationale Ottomanne       | 100,6                     | 227,7   | 17,4                   | 40,0    | 3,6                  | 8,4   | 3,6                        | 8,4   | 3,6                             | 8,4   | 0,8                           | 1,8  | 0,8                | 1,8    | 0,8                   | 1,8   |
| Impériale ottomane        | 8,757,3                   | 9,048,0 | 81,4                   | 186,7   | 15,6                 | 35,8  | 15,6                       | 35,8  | 15,6                            | 35,8  | 0,8                           | 1,8  | 0,8                | 1,8    | 0,8                   | 1,8   |
| Nationale des Etats-Unis  | 969,3                     | 8,444,9 | 23,7                   | 54,8    | 4,8                  | 11,8  | 4,8                        | 11,8  | 4,8                             | 11,8  | 0,8                           | 1,8  | 0,8                | 1,8    | 0,8                   | 1,8   |
| Nationale des Etats-Unis  | 981,4                     | 1,828,0 | 161,1                  | 364,7   | 27,8                 | 63,8  | 4,8                        | 11,8  | 4,8                             | 11,8  | 0,8                           | 1,8  | 0,8                | 1,8    | 0,8                   | 1,8   |
| Conversion de l'Argentine | 579,5                     | 688,4   | 63,9                   | 146,6   | 11,5                 | 26,9  | 11,5                       | 26,9  | 11,5                            | 26,9  | 0,8                           | 1,8  | 0,8                | 1,8    | 0,8                   | 1,8   |
| Du Japon                  | 63,9                      | 173,0   | 11,5                   | 26,9    | 1,8                  | 4,2   | 1,8                        | 4,2   | 1,8                             | 4,2   | 0,8                           | 1,8  | 0,8                | 1,8    | 0,8                   | 1,8   |
| D'Algérie                 | 63,9                      | 173,0   | 11,5                   | 26,9    | 1,8                  | 4,2   | 1,8                        | 4,2   | 1,8                             | 4,2   | 0,8                           | 1,8  | 0,8                | 1,8    | 0,8                   | 1,8   |

1) Y compris les comptes courants des Trésors de l'Empire et des Etats confédérés. 2) Y compris les prêts agricoles et communaux. 3) Y compris les comptes de crédit personnel s'élevant à 248,9. 4) Situation au 31 mars. 5) Recettes et avances réunies. 6) Moyenne des 4 semaines finissant le 24 juin. 7) Y compris les avances sur effets de commerce. 8) Y compris les avances personnelles s'élevant à 172,0. 9) Y compris le compte courant du Trésor. 10) Y compris les avances personnelles s'élevant à 23,7. 11) Se décomposant ainsi: certificats d'or, 4,853,8; certificats d'argent et billets du Trésor de 1890, 2,385,2; greenbacks et billets d'autres types, 1,807,0. 12) Situation au 7 juin. 13) Y compris les dépôts des banques autres que les banques nationales.

Le Port du Havre. Le mouvement du port du Havre a été, pendant l'exercice 1910, supérieur à celui de l'année 1909. Le total général du tonnage (entrées et sorties réunies) a passé de 9,265,897 tonnes de jauge nette à 9,571,904 tonnes, soit un accroissement d'environ 306,000 tonnes. En 1909, l'augmentation du trafic maritime n'avait été que de 136,000 tonnes environ, par rapport aux résultats de l'année précédente. L'accroissement du tonnage total des navires qui fréquentent le port du Havre tient non seulement à l'augmentation du nombre de ces navires, mais surtout à la substitution aux navires, mis hors de service, d'unités d'une jauge toujours plus forte. Le Havre conserve le deuxième rang parmi les ports français pour le tonnage des navires entrés et sortis, le premier appartient à Marseille. Les entrées de marchandises ont dans le trafic du port une part très supérieure à celle des sorties. Les importations par le port du Havre ont, en effet, en 1910, porté sur un chiffre total de 2,224,059 tonnes de marchandises; elles avaient été en 1909 de 2,221,967 tonnes. Le trafic d'exportation a atteint, au commerce général 778,141 tonnes et au commerce spécial 345,676 tonnes. L'écart entre le mouvement des importations et celui des exportations est donc très large.

Generalversammlungen — Assemblées générales

- 11. November**  
 Worbental-Bahn: Nachmittags 2 Uhr (Wirtschaft zum Bären im Boll).  
 Draht- & Kabelwerke Stein a. Rh. A. G.: Nachmittags 5 Uhr (Bureau der Gesellschaft in Stein a. Rh.).
- 13. November**  
 Société de l'Hôtel Victoria, à Interlaken: A 9 heures du matin (Hôtel de Ville, à Vevey).  
 Gaswerk Einsiedeln: Nachmittags 2 1/2 Uhr (Rathaus zu Einsiedeln).
- 14. November**  
 Kurhaus Walzenhausen A. G.: Nachmittags 2 Uhr (Hotel Hecht in St. Gallen).  
 Schweizerische Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon: Nachmittags 2 1/2 Uhr (Hotel "Victoria" in Zürich).
- 15. November**  
 Uto-Garage Automobil A. G., Zürich: Nachmittags 3 Uhr (1, Seefeldquai, in Zürich).  
 A. G. Wild & Co., Zürich: Nachmittags 4 Uhr (Sitzungssaal der Gutenberg-Bank, Bleicherweg 1, Zürich).
- 16. November**  
 Régional Porrentruy-Bonfol: Dès les 2 heures de l'après-midi (Hôtel de Ville de Porrentruy).  
 Elektr. Strassenbahn Uster-Oetwil A. G.: Nachmittags 3 Uhr (Hotel "Usterhof" in Uster).
- 21. November**  
 Société Hôtelière Franco-Suisse, Chamonix: A 3 heures après-midi (Bureau de Messieurs Ch. Masson & Cie., 2, Place St-François, 1<sup>er</sup> étage, à Lausanne).
- Dividenden — Dividendes**  
 Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik, Winterthur: Fr. 40. — Fabriken Landquart A. G.: Fr. 60.

HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Announces

HAASENSTEIN & VOGLER

**Le carnet de dépôt: N° 39930**  
 émis en date du 14 février 1911, par la Banque Cantonale de Berne, Succursale de St-Imier, au nom de Dame Jaquet-Bottaron, à Nods, est présumé détruit dans l'incendie de l'immeuble Emile Courad, à Nods, survenu le 28 septembre 1911.  
 Conformément à la loi, la banque soussignée, somme le détenteur inconnu du dit carnet, d'avoir à produire ce titre dans le délai de 6 mois, à partir de la date de la présente publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.  
 St-Imier, le 5 octobre 1911.  
 Banque Cantonale de Berne, pp. Succursale de St-Imier: **Wirz.**

**Kurhaus Walzenhausen A.-G.**  
 In Anbetracht, dass die statutengemäss vorgeschriebene Publikation im Amtsblatt des Kantons Appenzell A.-Rh. nicht rechtzeitig erscheinen konnte, wird die auf den 14. November 1911 angesetzte Generalversammlung auf  
**Dienstag, den 21. November 1911, nachmittags 2 Uhr** verlegt.  
 (2955;)  
 Walzenhausen, den 3. November 1911.  
**Der Verwaltungsrat.**

Die besten u. billigsten Damen- u. Herren-Uhren erhalten Sie direkt von der Fabrik **Georges-Jules Sandoz** Fabrik von J. Calatrava-Belost Firms gegr. in 1830 50 Rue Léopold Robert 50 La Chaux-de-Fonds (S) Verlangen Sie Katalog, Preisofferten u. Muster-sendungen. (2943 G)



**Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld**  
 Zweiganstalten in **Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden**  
 Aktienkapital 16,000,000, Reservefonds 3,950,000 Franken  
 Wir sind, solange Bedarf, Abgeber unserer **4 1/4 % Obligations** gegenseitig 3-5 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von 500 Fr. an geliefert. In Zahlung werden auch gekündete kurzfristige, solide Werttitel zu coulantem Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die **spesenfreie Einzahlung der Coupons unserer Obligations** in:  
 Basel: die Basler Handelsbank.  
 Bern: Herren A. Sarasin & Cie.  
 Zürich: Herren Wytenbach & Cie.  
 Herren Schläpfer, Blankart & Cie.  
 Herren A. Hofmann & Cie.  
 St. Gallen: Herren Wegelin & Cie.  
 Glarus: Herr J. Leussinger-Fischer.  
 Schaffhausen: Herren Gebrüder Oechalin.  
 (F 2596 Z) (888) **Die Direktion.**

**STAHLWELLEN**  
**Montandon & Cie. A.G. Biel**  
 Blank und präzis gezogene **Profile**  
 jeder Art in Eisen und Stahl  
 Kaltgewalzte Eisen- und Stahlbänder bis 210 mm Breite (37)  
 Schlackenfreies Verpackungsbandisen (6 U)

**Occasion exceptionnelle**  
 Une fabrique de montres de moyenne importance, située dans une grande localité du Jura Bernois, demande un **ASSOCIÉ**  
 La préférence sera donnée à une personne sérieuse au courant de cette industrie et principalement de la partie commerciale avec un apport de fr. 20-30,000. La maison en question d'ancienne réputation, possède une clientèle très fidèle et de 1<sup>er</sup> choix. Ses produits forts appréciés sur le marché horloger, sont monopolisés dans plusieurs pays. Marque de fabrique renommée. Discrétion absolue. — S'adresser jusqu'au 10 novembre prochain à Monsieur F. Benoit, notaire, à Tramelan. (2826)

**Inserate** für die **Finanz- und Handelswelt** bestimmt, finden im **Schweizerischen Handelsamtsblatt** wirksamste Verbreitung  
**Annoucen-Regie**  
**Haasenstein & Vogler**  
**Fr. 150,000**  
 ♦ 5% I. Hypothek ♦ auf Objekt in Bern gesucht. Sichere Geldanlage. — Offerten unter Chiffre W 8739 Y an Haasenstein & Vogler, Bern. (2931.)

**Fr. 10-20,000**  
 gegen reelle Sicherheit aufzunehmen gesucht als stille Beteiligung bei guter Verzinsung und Gewinnanteil.  
 Seriöse Offerten unter Chiffre A 14401 an das Postfach 20008, Zürich. (Za 17547)

# ZÜRCHER LAGERHAUS A.G., ZÜRICH

Telegramme: **Lagerhaus**. **Bahnadresse: Zürich-Giesshübel**. **Telephon 7704**  
 Massivbau aus Stein und Eisenbeton. 10,000 m<sup>3</sup> Lagerfläche in Keller und 4 Etagen. Elektrische Krähnen und Aufzüge. Geleiseanschluss an die Station Zürich-Giesshübel.  
 Lagerung von Waren aller Art. — **Reexpedition für Getreide** — Vermietung abgegrenzter Räume. — Belohnung von Waren (1475 I)  
 Separate Abteilung für **MÖBELLAGERUNG**: Staubfreie Möbelkabinen.

## Der Economist

Wochenschrift für Handel, Industrie, Finanz- und Verkehrswesen

erscheint jeden Samstag

Aus dem Inhalt der soeben erschienenen

Nummer 36 vom II

China. — Schweizerische Mobiliarversicherungs-Gesellschaft. — Spekulationsunfug. — Publizität der Finanzgebarung bei Aktiengesellschaften. — Von der Internationalisierung des Wirtschaftslebens. — Familien- oder Bankrott? — Krieg und Rente. — Atchison, Topeka and Santa-Fé Railway. — Die Auflösungsklage gegen den Stahltrust. — Zum Geschäftsbericht der A. E. G. — Schweizerischer Finanzarchivdienst. — Literatur. — Finanzielle Mitteilungen. — Dividenden. — Betriebsausweise. — Neugründungen und Emissionen. — Kleine Nachrichten. — Generalversammlungen. — Vom Getreidemarkt. — Wochenbericht. — Börsenkurse.

Abonnementspreis Fr. 6 jährlich (Welpostverein Fr. 12). Einzelne Nummer 30 Cts. bei der Expedition, Sihlstrasse 42, Zürich.

Vorzügliches, in kapitalkräftigen Kreisen eingeführtes Inseratorgan.

Inseratentnahme: Administration des "Economist", Sihlstrasse 42, Zürich.

Wer Wert auf prompte und zuverlässige Auskunftserteilung legt, wende sich an das Internationale Auskunftsbureau **Wys, Müller & Co** Zürich I, Bahnhofstr. 41, und dessen 36 Filialen im Ausland. Gründungsjahr 1862. Prospekt gratis.

## Worbental-Bahn

### Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 11. November 1911, nachmittags 2 Uhr

in der Wirtschaft zum Bären im Boll

Traktanden

1. Wahl von fünf Mitgliedern des Verwaltungsrates.
2. Erhöhung des Aktienkapitals und Feststellung der Einbezahlung von 1/4 des erhöhten Aktienkapitals. (8730 Y) 2919
3. Statutenrevision.
4. Eventuell Beratung und Annahme eines Verwaltungsreglementes.

Die Einladung der Aktionäre zu dieser Versammlung findet nur auf dem Publikationswege statt.

Vertretungen von Aktionären können nur durch andere Aktionäre vermittelt schriftlicher Vollmacht geschehen.

Die Stimmkarten können bei Beginn der Versammlung beim Sekretär des Verwaltungsrates erhoben werden.

Bolligen, den 25. Oktober 1911.

Namens des Verwaltungsrates der Worbental-Bahn.

Der Präsident: **Fr. Hofmann**.

Der Sekretär: **Dr. Fr. Volmar**, Fürsprecher.

## Solothurnische Staatsanleihen

von 1888, 1889 und 1894

Den Inhabern solothurnischer Staats-Obligationen wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass gemäss der am 24. Oktober 1911 stattgehabten Auslosung von den nachgenannten Anleihen folgende Obligationen auf den 15. März 1912 zur Rückzahlung gelangen und von dort hinweg ausser Verzinsung fallen.

### A. Vom Anleihen vom 1. Oktober 1888:

|     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Nr. | 17,   | 31,   | 43,   | 78,   | 100,  | 194,  | 234,  | 248,  | 300,  |
|     | 355,  | 370,  | 376,  | 395,  | 409,  | 424,  | 426,  | 491,  | 518,  |
|     | 617,  | 645,  | 673,  | 680,  | 761,  | 811,  | 877,  | 894,  | 915,  |
|     | 978,  | 1022, | 1030, | 1089, | 1142, | 1169, | 1175, | 1191, | 1205, |
|     | 1215, | 1291, | 1294, | 1341, | 1345, | 1445, | 1462, | 1515, | 1532, |
|     | 1556, | 1591, | 1799, | 1808, | 1831, | 1950, | 1961, | 2026, | 2063, |
|     | 2153, | 2159, | 2224, | 2226, | 2231, | 2252, | 2327, | 2452, | 2472, |
|     | 2505, | 2510, | 2568, | 2662, | 2726, | 2736, | 2754, | 2756, | 2794, |
|     | 2799, | 2878, | 2924, | 2968, | 2974, | 2983, | 2984, | 2991, |       |

### B. Vom Staatsanleihen vom 30. Juni 1889:

|     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Nr. | 172,  | 222,  | 228,  | 254,  | 285,  | 292,  | 294,  | 315,  | 358,  |
|     | 407,  | 540,  | 554,  | 606,  | 619,  | 628,  | 634,  | 681,  | 729,  |
|     | 754,  | 787,  | 820,  | 843,  | 895,  | 997,  | 1017, | 1019, | 1039, |
|     | 1171, | 1172, | 1177, | 1188, | 1258, | 1299, | 1326, | 1332, | 1366, |
|     | 1422, | 1436, | 1438, | 1517, | 1521, | 1559, | 1592, | 1631, | 1634, |
|     | 1641, | 1688, | 1693, | 1765, | 1858, | 1871, | 1883, | 1916, | 1954, |
|     | 1989, | 2005, | 2024, | 2041, | 2145, | 2210, | 2213, | 2227, | 2288, |
|     | 2369, | 2399, | 2410, | 2420, | 2464, | 2467, | 2493, | 2518, | 2543, |
|     | 2562, | 2572, | 2585, | 2678, | 2683, | 2722, | 2725, | 2726, | 2779, |
|     | 2860, | 2947, | 2979, | 3031, | 3185, |       |       |       |       |

### C. Vom Staatsanleihen vom 30. Juni 1894:

|     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Nr. | 28,   | 59,   | 128,  | 217,  | 222,  | 263,  | 270,  | 272,  | 312,  |
|     | 317,  | 377,  | 413,  | 426,  | 466,  | 515,  | 517,  | 520,  | 552,  |
|     | 570,  | 583,  | 611,  | 620,  | 662,  | 663,  | 667,  | 676,  | 713,  |
|     | 787,  | 789,  | 799,  | 801,  | 825,  | 841,  | 844,  | 943,  | 954,  |
|     | 1013, | 1027, | 1030, | 1079, | 1139, | 1163, | 1198, | 1200, | 1263, |
|     | 1271, | 1350, | 1371, | 1377, | 1391, | 1437, | 1439, | 1456, | 1526, |
|     | 1587, | 1623, | 1647, | 1653, | 1673, | 1747, | 1731, | 1750, | 1790, |
|     | 1915, | 1959, | 2005, | 2028, | 2032, | 2143, | 2145, | 2170, | 2185, |
|     | 2310, | 2372, | 2396, | 2403, | 2503, | 2507, | 2518, | 2530, | 2533, |
|     | 2547, | 2584, | 2707, | 2806, | 2873, | 2890, | 2929, | 2966, | 3015, |
|     | 3067, | 3109, | 3196, | 3238, | 3241, | 3326, | 3341, |       |       |

Von den auf 15. März 1911 ausgelosten Obligationen sind nicht zur Rückzahlung präsentiert worden: Vom Anleihen 1888 Nr. 2289, vom Anleihen 1889 Nr. 688. Ferner ist von den auf 15. März 1910 ausgelosten Obligationen vom Anleihen 1888 Nr. 170 noch nicht zur Rückzahlung vorgewiesen worden.

Die Einlösung erfolgt spesenfrei: In Solothurn, Olten, Grenchen und Balsthal durch die Solothurner Kantonalbank und ihre Filialen; in Basel durch die Basler Kantonalbank, den Schweizerischen Bankverein und A. Sarasin & Cie.; in Bern durch die Kantonalbank von Bern und Grenus & Cie.; in Zürich durch die Zürcher Kantonalbank und die Schweizerische Kreditanstalt; ferner durch die Schweizerische Nationalbank, ihre Zweiganstalten und Agenturen.

Solothurn, den 4. November 1911.

Für das Finanz-Departement:

H. Obrecht.

## Internationale Transporte

Jos. J. Leinkauf (Centrale Wien)

Filiale Buchs (Rheintal)

Günstige Verfrachtungen nach Oesterreich-Ungarn, Russland, (559 G) Balkan und Orient. 19,

Zuverlässige Verzollungen.

## Agence Edmond de la Harpe, S.A., Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le lundi, 6 novembre 1911, à 3 1/2 h. du soir à l'PHôtel du Château, à Vevey

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1910.
- 2° Rapport des contrôleurs sur le bilan et les comptes.
- 3° Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration de sa gestion et aux contrôleurs de leur mandat.
- 4° Attribution du solde disponible. Fixation du dividende. (35228 L) 2873,
- 5° Nominations statutaires.
- 6° Propositions individuelles.

Aux termes de l'article 38 des statuts, le bilan et compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires dans les bureaux de la société au moins dix jours à l'avance.

Les cartes d'admission pour l'assemblée peuvent être retirées à la Banque Conyon & Cie., à Vevey, d'ici au 6 novembre 1911, à midi, au plus tard, moyennant indication des numéros des titres.

Vevey, le 16 octobre 1911.

Le conseil d'administration.

## Aufforderung

Die Mängel zu den Stammanteilen Nr. 919 und Nr. 1814 der ehemaligen Spar- & Leihkasse Aussersihl-Wiedikon zu Gunsten von **Jak. Wismer-Gat, Landwirt in Zürich III W.**, sowie derjenige zu dem Stammteil Nr. 2046 zu Gunsten von **Frau Luise Wismer-Gat in Zürich III W.** sind als vermisst angezeigt worden. (4810 Z) 2941.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird anmit aufgefordert, dieselben bis zum 2. Mai 1912 an unserer Kasse Badener-Ecke Kanälestrasse Nr. 2 in Zürich III abzugeben, oder sich daselbst über den rechtmässigen Besitz auszuweisen, widrigenfalls die Stammanteile als kraftlos erklärt und der Betrag an die Petenten ausbezahlt würde.

Zürich III, den 2. November 1911.

Depositenkasse III der Schweiz. Kreditanstalt (vormals Spar- & Leihkasse Aussersihl-Wiedikon).



## Usine neuve

avec boulangerie, bâtiment comprenant scierie circulaire, atelier de 24 x 7 m, 3 logements, mécanique à battre, force hydraulique, 1 pose de terre, sera vendue par voie de mises publiques, le vendredi 10 novembre, à 2 heures du jour, sous de bonnes conditions, à l'auberge de Chavannes-les-Forts, près Romont (Fribourg). Pour renseignements s'adresser à Fragnière, an dit lieu. (1745 B) (29231)

Maison de fournitures pour chaussures et cuirs cherche

## voyageur

sérieux et actif, bien introduit en Suisse. Références de 1er ordre exigées. Inutile de s'annoncer sans clientèle déjà acquise. Offres avec prétentions sous Le 19121 X, à Haasenstein & Vogler, Bern. (29521)

## Pour commerçant âgé

Comptable expérimenté s'associerait en vue de la reprise d'un commerce. Correspond en allemand et anglais. Voyageerait. Offres sous Pe 19070 X, à Haasenstein & Vogler, Genève. 29401

Fabrik einer guten gangbaren Spezialität sucht für ihre Filiale nach Lugano (2930).

## Geschäftsführer

welcher über Fr. 10-20,000 verfügt. Offerten unter Chiffre V 4757 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.

## Buchführung

Ordre zuverlässig, rasch, diskret vernünftige Buchführung, Inventur und Bilanzen, Bücherexperten, Einführung der amer. Buchführung nach praktischem System mit Gehirnbuch, Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 15 (80.) Zürich IV.